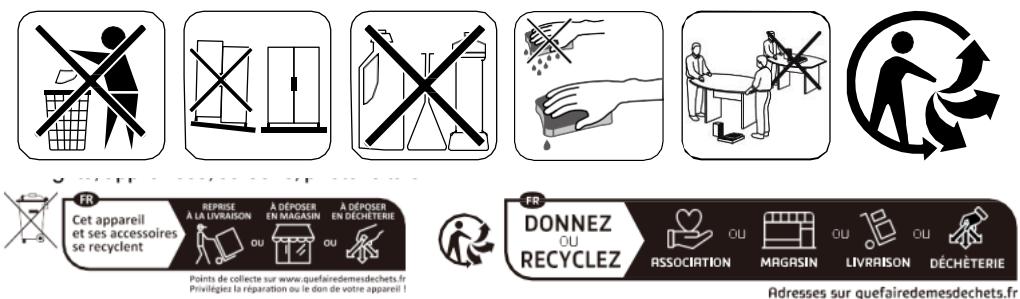


**FR Description du produit**  
**EN Product description**  
**ES Descripción del producto**  
**DE Produktbeschreibung**

**IT Descrizione del prodotto**  
**NL Productomschrijving**  
**PT Descrição do produto**  
**PL Opis produktu**

# Matelas



**Vente-unique.com**

**Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le matelas.**

- Conservez cette notice pour référence future.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Déballez le matelas dans une pièce bien ventilée.
- Respecter le temps de décompression de 72 heures avant utilisation.
- Déployez le matelas sur une surface plane et propre.
- Assurez-vous que le matelas soit correctement positionné sur le support recommandé.
- Ne placez pas le matelas près d'une flamme ouverte ou d'une source de chaleur.

**English (EN)**

**Read this manual carefully before using the mattress.**

- Keep this manual for future reference.
- Do not leave plastic bags within the reach of children. Risk of suffocation.
- Unpack the mattress in a well-ventilated room.
- Allow 72 hours for decompression before use.
- Place the mattress on a clean, flat surface.
- Ensure the mattress is properly positioned on the recommended support.
- Do not place the mattress near an open flame or heat source.

**Deutsch (DE)**

**Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Matratze verwenden.**

- Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.
- Plastiktüten nicht in Reichweite von Kindern lassen. Erstickungsgefahr.
- Packen Sie die Matratze in einem gut belüfteten Raum aus.
- Lassen Sie die Matratze 72 Stunden zur Entfaltung ruhen, bevor Sie sie verwenden.
- Legen Sie die Matratze auf eine saubere, ebene Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass die Matratze korrekt auf der empfohlenen Unterlage positioniert ist.
- Platzieren Sie die Matratze nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen.

**Italiano (IT)**

**Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il materasso.**

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Non lasciare i sacchetti di plastica alla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Disimballare il materasso in una stanza ben ventilata.
- Attendere 72 ore per la decompressione prima dell'uso.
- Posizionare il materasso su una superficie piana e pulita.
- Assicurarsi che il materasso sia correttamente posizionato sul supporto raccomandato.
- Non posizionare il materasso vicino a fiamme libere o fonti di calore.

---

**Español (ES)**

**Lea atentamente este manual antes de usar el colchón.**

- Conserve este manual para futuras consultas.
- No deje bolsas de plástico al alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Desempaque el colchón en una habitación bien ventilada.
- Espere 72 horas para que el colchón se descomprima antes de usarlo.
- Coloque el colchón sobre una superficie limpia y plana.
- Asegúrese de que el colchón esté correctamente colocado sobre el soporte recomendado.

- No coloque el colchón cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.
- 

## Português (PT)

**Leia atentamente este manual antes de usar o colchão.**

- Guarde este manual para referência futura.
  - Não deixe sacos plásticos ao alcance de crianças. Risco de asfixia.
  - Desembale o colchão em um local bem ventilado.
  - Aguarde 72 horas para a descompressão antes de usar.
  - Coloque o colchão sobre uma superfície limpa e plana.
  - Certifique-se de que o colchão esteja corretamente posicionado no suporte recomendado.
  - Não coloque o colchão próximo a chamas abertas ou fontes de calor.
- 

## Polski (PL)

**Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem materaca.**

- Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Nie pozostawiaj plastikowych toreb w zasięgu dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Rozpakuj materac w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Odczekaj 72 godziny na pełne rozłożenie przed użyciem.
- Umieść materac na czystej i płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że materac jest prawidłowo umieszczony na zalecanym podparciu.
- Nie umieszczaj materaca w pobliżu otwartego ognia ani źródeł ciepła.

## Nederlands (NL)

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de matras gebruikt.

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Laat plastic zakken niet binnen het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Pak de matras uit in een goed geventileerde ruimte.
- Laat de matras 72 uur decomprimeren voordat u deze gebruikt.
- Leg de matras op een schone, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de matras correct is geplaatst op het aanbevolen ondersteuningssysteem.
- Plaats de matras niet in de buurt van een open vlam of warmtebron.



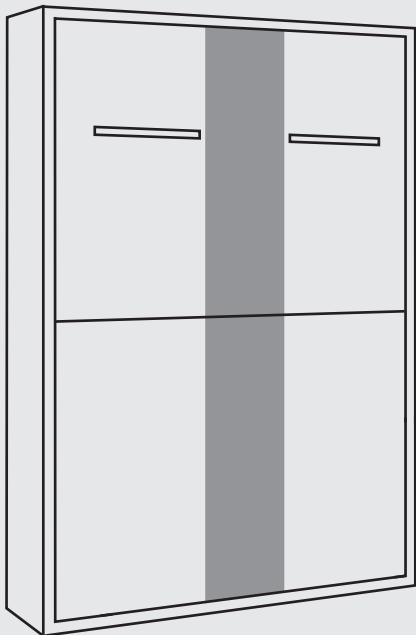
Vente-unique.com

VS-Jul-2024

Imported by - Importé par

CAFOM DISTRIBUTION

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais



140 / 160 cm

# ASSEMBLAGE DU LIT ESCAMOTABLE MALINA II (2 COULEURS) VERTICAL

PIEDS MANUELS

LES FIXATIONS FOURNIES SONT ADAPTEES POUR LES MURS EN BETON.  
POUR TOUT AUTRE SUPPORT, PRENDRE CONSEIL AUPRES DE PROFESSIONNELS.



FR

Donnez ou recyclez  
vos meubles.



ou



Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

## **AVERTISSEMENT**

Cette notice contient, outre les schémas de montage, des informations importantes à lire Attentivement et à respecter, relatives aux exigences de sécurité des lits escamotables.

Elle met en garde le consommateur ou client contre les risques d'une installation incorrecte. C'est pourquoi, il est demandé au client ou consommateur, de lire avant le montage et respecter impérativement les informations ou recommandations qui lui sont données ou faites, ci-après:

Toute installation incorrecte de la part du poseur présente des risques et remet en cause la sécurité des lits et des utilisateurs.

Toutes les garanties légales et contractuelles sont annulées en cas de pose non conforme ne respectant pas les informations de la notice de montage.

Pas de fixation conseillée sur les murs en placo plâtre et les murs creux ou dégradés.

Seule une personne qualifiée doit procéder à l'installation (montage et ancrage) de ce produit, et au(x) réglage(s) ultérieur(s) éventuel(s), le concernant.

L'acheteur ou consommateur doit vérifier, l'adéquation du sol et du mur.

Ce lit escamotable doit reposer, sur un sol ferme, et le mur doit permettre son ancrage de façon ferme et solide.

Ce lit escamotable doit être ancré au mur à l'aide de 2 (deux) supports muraux fournis (équerres de fixation) et de chevilles et vis adéquates (non fournies), conçues pour le support ou mur concerné avant d'être ouvert pour la première fois.

Il est conseillé de se procurer les chevilles et les vis chez un vendeur spécialisé.

Il faut pour ce produit: 4 (quatre) chevilles et 6 (six) vis par point d'ancrage ou équerre et il est conseillé de vérifier régulièrement les ancrages muraux.

La force de maintien ou valeur d'essai sur chaque point d'ancrage doit être d'au moins 400 N (40 kg); vous devez vérifier que les dispositifs de fixation fournis avec le produit résisteront bien aux forces engendrées.

Le lit convient pour des matelas d'un poids entre 20 kg (minimal) et 22 kg (maximal);

Le lit doit être utilisé dans des conditions normales de manipulation et d'utilisation.

Utilisez la poignée pour ouvrir et fermer votre lit pour éviter un risque d'écrasement des doigts.

Ne pas laisser à la tête du lit en vrac, les oreillers, couverture, ou couette, ceux-ci empêchant l'ouverture ou la fermeture du lit.

## OUTILS NÉCESSAIRES (non fournis)



COLIS N°	CONTENU
1	FONDS ARRIÈRES
2	CÔTÉ GAUCHE + CÔTÉ DROITE + CENTRE D'ARRIERE
3	FACADE + PANNEAU DE FIXATION
4	BASE + DESSUS
5	VISSEUR STRUCTURE + VISSEUR DU SOMMIER + SOMMIER LATTE
6	CADRE METALLIQUE AVEC SOMMIER LATTE
7	VISSEUR, STRUCTURE, PLAQUE FIXATION MURALE, PLAQUES INTERIEURES, ETC.

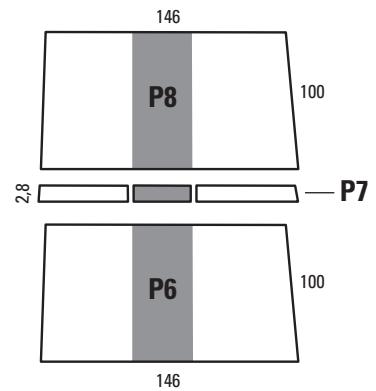
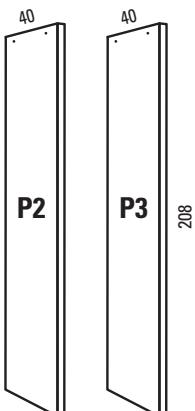
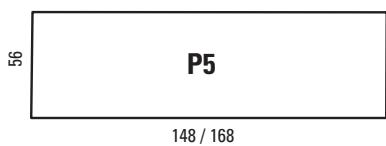
## PIÈCES DETACHEES

		Armoire Lit 140/160x200 Vertical	Qte
<b>A1</b>		VIS 5x70	16
<b>A2</b>		10x35	12
<b>C1</b>		Plaque de fixation mur	2
<b>C2</b>		Vis Mur 4x35	6
<b>C3</b>		Rondelles M8	4
<b>C4</b>		Chevilles fixation mur	6
<b>C5</b>		Vis M8x50	4
<b>C6</b>		Écrous M8	4
<b>D1</b>		Plaque Droite pour vérin	1
<b>D2</b>		Plaque Gauche pour vérin	1
<b>D3</b>		Vis pour fixation de vérin	2
<b>D4</b>		Frein pour plaque droit et gauche (D1.D2)	2
<b>E1</b>		Butée de sécurité du sommier	2
<b>E2</b>		Vis 4x30 pour butée de sécurité	6
<b>F1</b>		Plaque lateral droite et gauche pour fixation du cadre métallique	2

		Armoire Lit 140/160 x200 Vertical	Qte
<b>E2</b>		Vis 4x30 pour butée de sécurité	6
<b>F1</b>		Plaque latérale droite et gauche pour fixation du cadre métallique	2
<b>F2</b>		Vis pour fixation de la plaque F1	2
<b>F3</b>		M 5x25	2
<b>F4</b>		Vis 5x30 (fixation plaques F1, G1 et G2)	16
<b>G</b>		M 8X45 pour fixation du pied métallique	2
<b>H</b>		Vis 4x17 ( pour fixer la façade )	60
<b>I1</b>		M8x80	2
<b>I2</b>		M8	2
<b>I3</b>		Pièce de plastique pour fixation du cadre métallique	2
<b>J1</b>		Poignée	2
<b>J2</b>		M4x27	4
<b>L</b>		Butée de matelas 36x13	1
<b>M</b>		Frein de façade	2
<b>N</b>		Écrous pour vérin	2

# ASSEMBLAGE DE LA STRUCTURE DU LIT VERTICAL

## COLISAGE



**2 FONDS ARRIÈRES**

**P2: CÔTÉ DROITE**  
**P3: CÔTÉ GAUCHE**

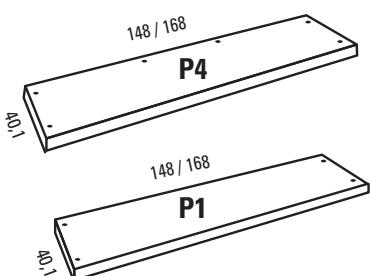
**2 FAÇADES**

Lit 140 / 160: 2 Façades (P6+P8)

	KG	M3	MATÉRIEL
Lit 140	23	0,053	19mm
Lit 160	26	0,062	19mm

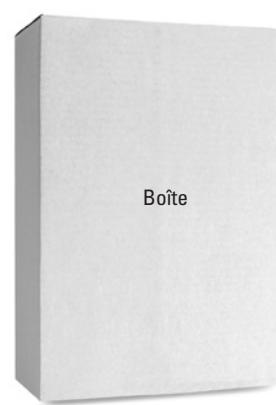
	KG	M3	MATÉRIEL
	33	0,076	30mm

	KG	M3	MATÉRIEL
Lit 140	39	0,10	19mm
Lit 160	43	0,11	19mm



**1 DESSUS**  
**1 BASE**

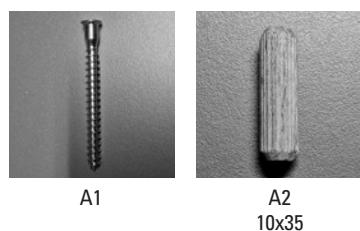
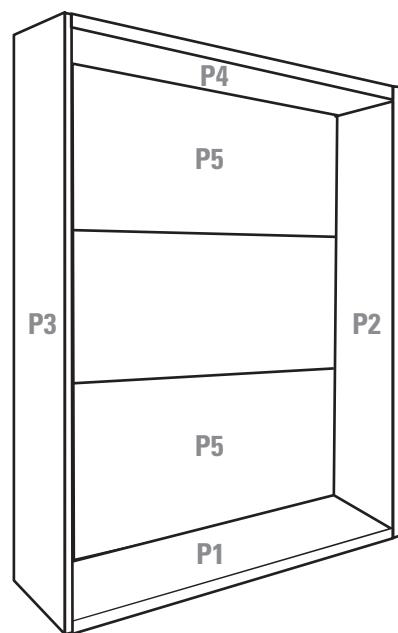
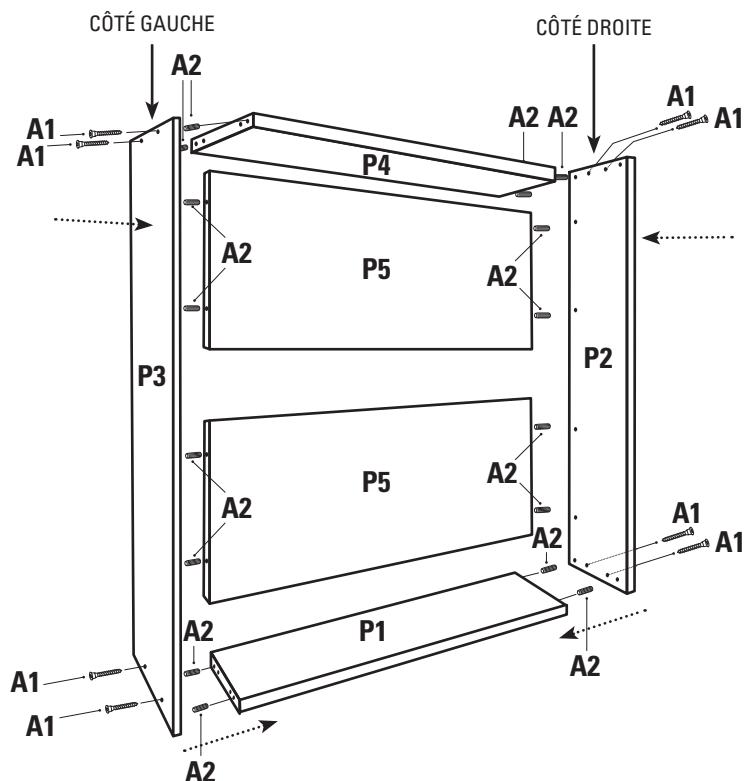
**SOMMIER LATTE**



	KG	M3	MATÉRIEL
Lit 140	23	0,054	30mm
Lit 160	27	0,062	30mm

	KG	M3	MATÉRIEL
Lit 140	25	0,12	Fer paint
Lit 160	30	0,13	Fer paint

**Visserie pour structure,  
plaques latérales, équerre  
pour fixation au mur.**



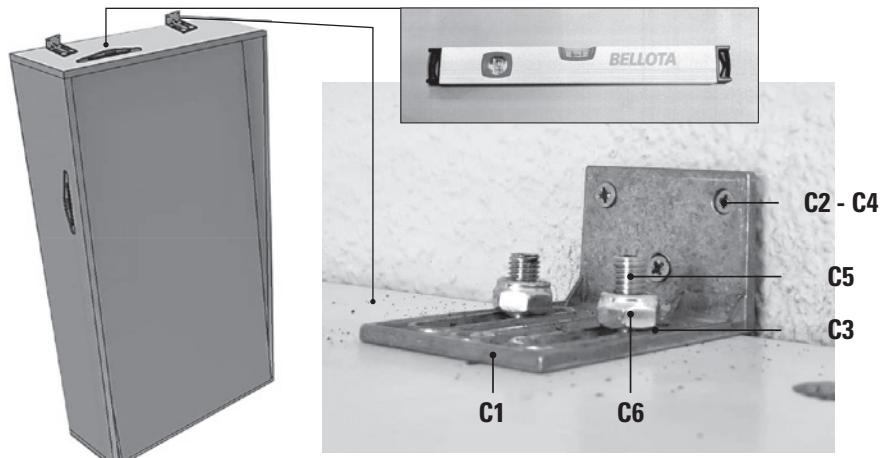
Le poseur doit utiliser le matériel et les chevilles murales adaptés et spécifiques à la qualité du mur ou du support.

PAS DE FIXATION CONSEILLÉE SUR LES MURS EN PLACO PLATRE ET LES MURS CREUX OU DEGRADES.

ATTENTION: FIXATION MURALE

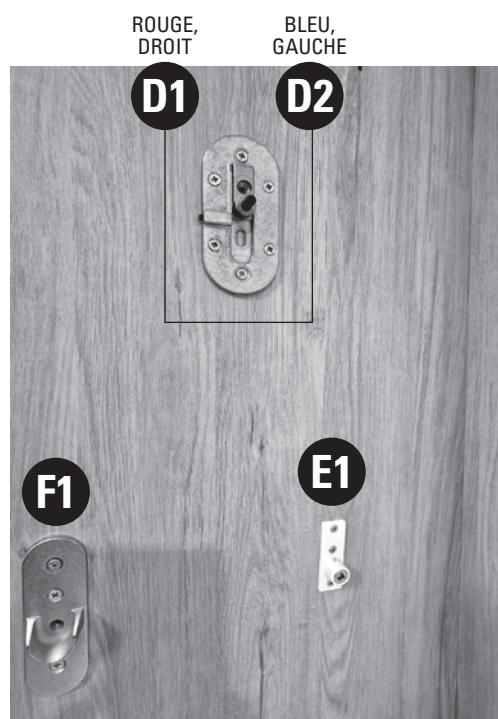
Seule une personne qualifiée doit procéder à l'installation (montage et ancrage) de ce produit et aux réglages ultérieurs éventuels

le concernant. L'acheteur ou consommateur doit vérifier l'adéquation du sol et du mur.



**1A** ATTENTION: NIVELER L'ARMOIRE-LIT AU SOL.

**1B** FIXER L'ARMOIRE-LIT AU MUR À L'AIDE DES ÉQUERRES ET VIS.



C2  
Vis Mur 4x35



C3  
Rondelles M8



C4  
Chevilles fixation mur



C6  
Écrous M8



D1  
Plaque Droite  
pour vérin (Rouge)



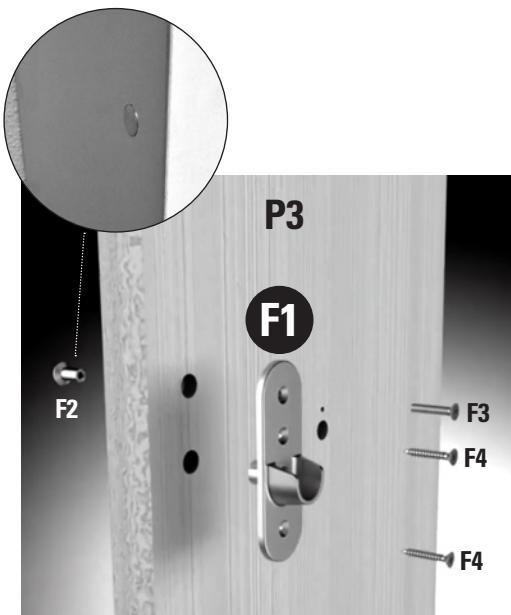
D2  
Plaque Gauche  
pour vérin (Bleu)



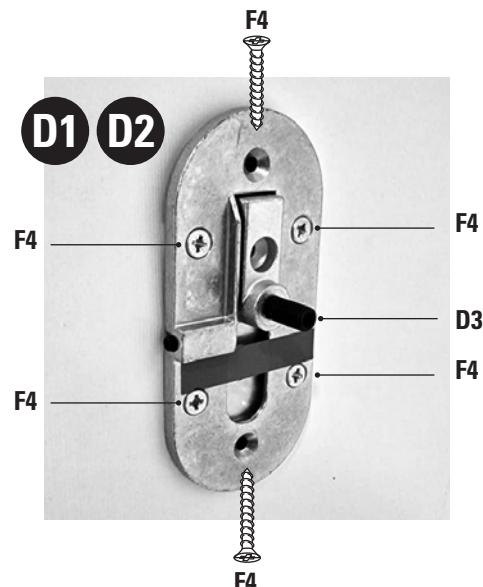
F1  
Plaque latérale  
droite et gauche pour  
fixation du cadre  
métallique



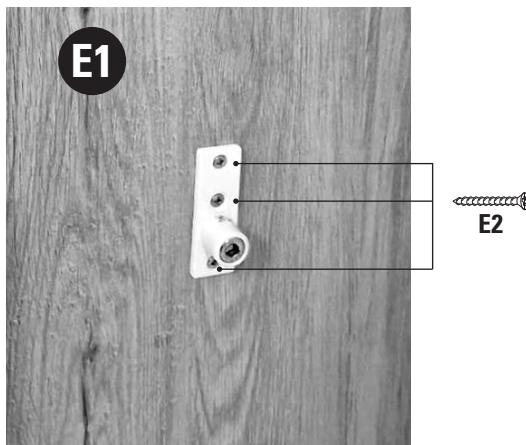
E1  
Butée de  
sécurité  
du sommier



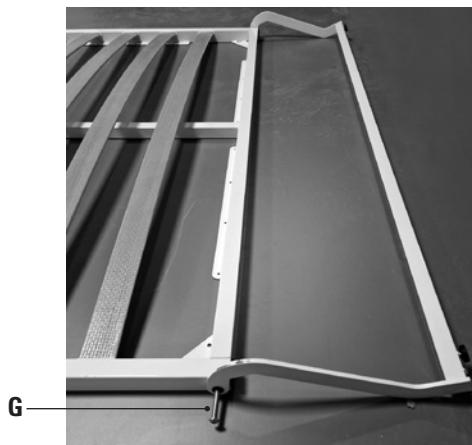
**2** VISER PLAQUE LATERALE POUR FIXATION DU CADRE METALLIQUE, AVEC VIS F2 ET F3, F4.



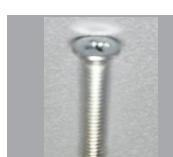
**3** FIXER PLAQUE GAUCHE (D2), ET PLAQUE DROITE (D1), AVEC VIS F4, VISER D3 (SUPPORT POUR VÉRIN)



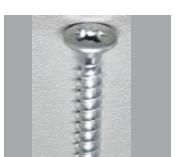
**4** BUTÉE DE SÉCURITÉ DU SOMMIER



**5** FIXER LE PIED AVEC VIS G AU CADRE METALLIQUE



F3  
M 5x25



F4  
Vis 5x30



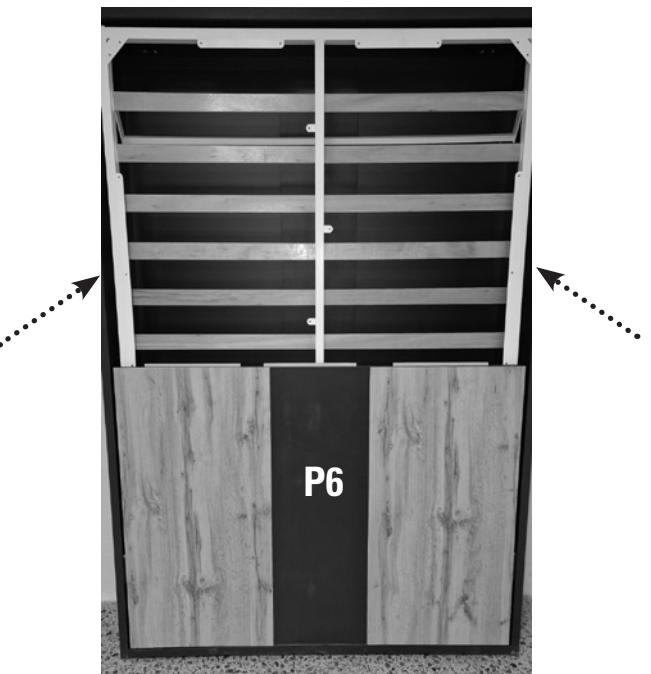
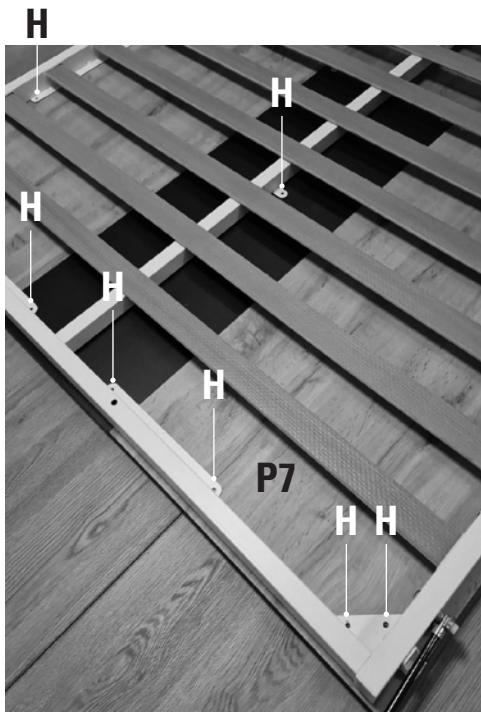
D3  
Vis pour fixation de vérin



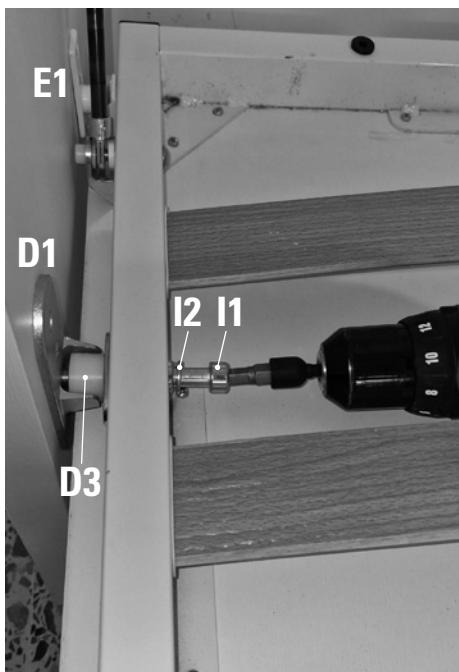
E2  
Vis 4x30



G  
M 8x45

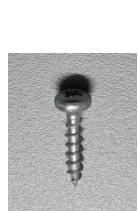


**6 FIXER LA FAÇADE (P7) AU CADRE METALLIQUE EN UTILISANT LE VIS (H)**



**7 FIXER LE CADRE METALLIQUE À L'AIDE DU BOULON I1 SANS OUBLIER LES RONDELLES I2**

**8 PLACER LE VÉRIN SUR LA PLAQUE LATÉRALE GAUCHE ET DROITE D1 ET D2**



H  
Vis 4x17  
(pour fixer la façade)



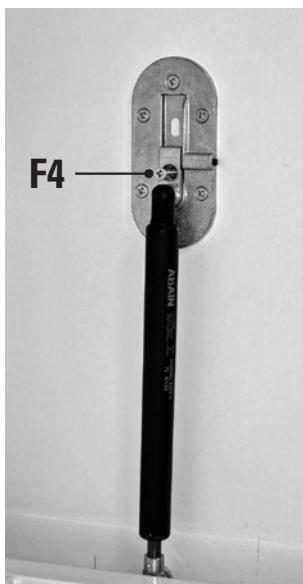
I1  
M8x80



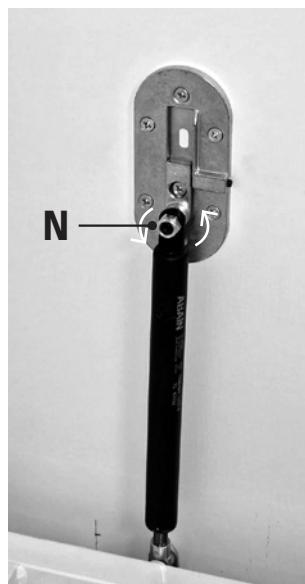
I2  
M8



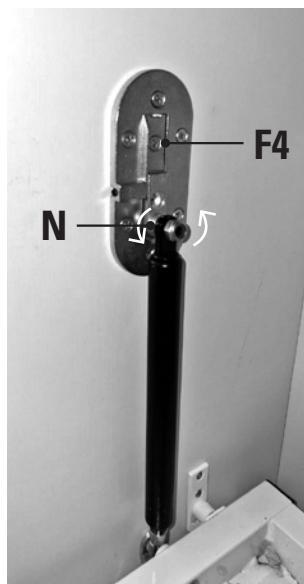
**9** POSITIONNER LE CADRE DE L'ARMOIRE-LIT COMME SUR L'IMAGE VERS L'INTÉRIEUR DE LA STRUCTURE



**10** FIXER VIS F4 A LA PLAQUE GAUCHE ET DROITE

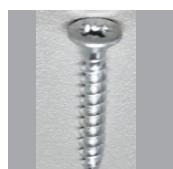


**11** FIXER ÉCROU POUR N VERIN



**12** FIXER PLAQUE FREIN SÉCURITE

x 2 unités



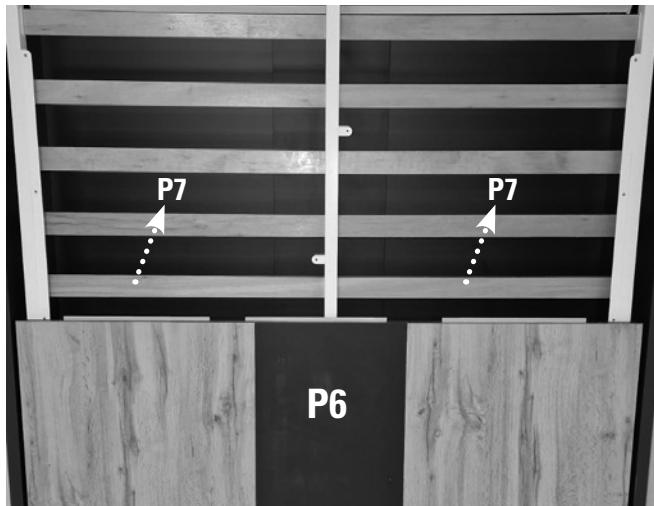
F4  
Vis 5x30



N  
Ecrou pour verin



D4  
Frein pour plaque droit et gauche (D1.D2)



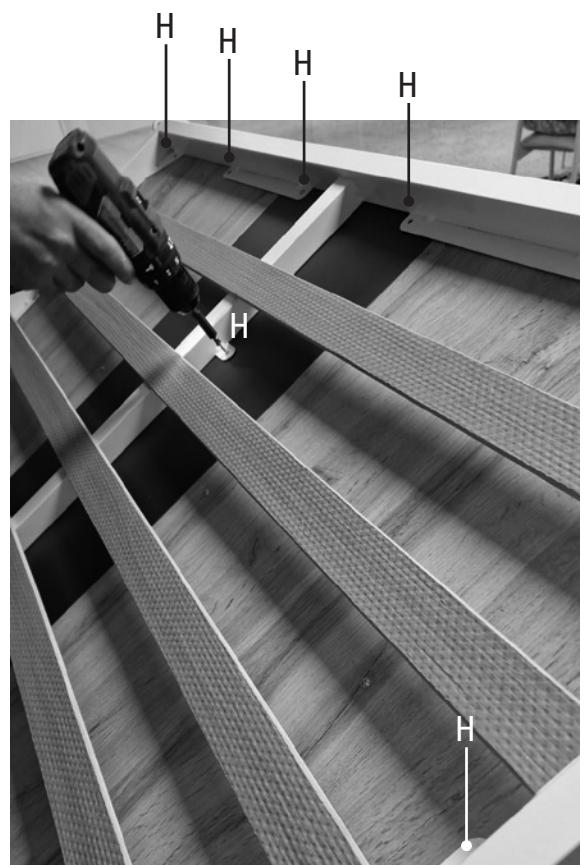
**13** PLACER LES PANNEAUX DE FIXATION (P8) ET LA FAÇADE INFÉRIEURE (P7)



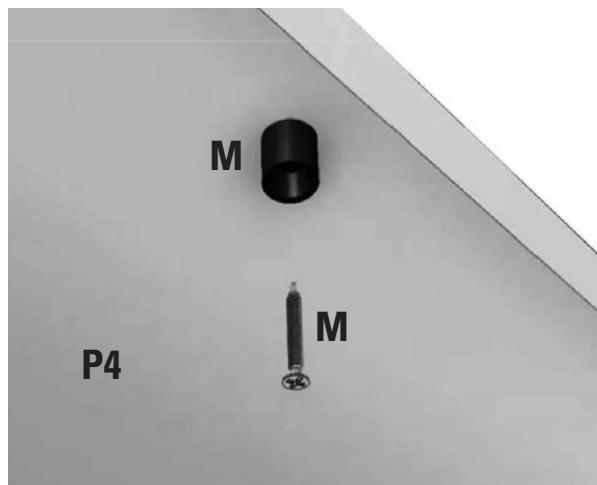
**14** FIXER LES POIGNÉES À LA FAÇADE.



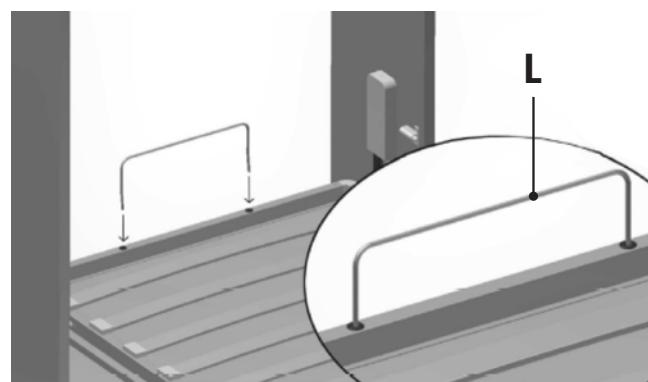
**15** PLACER LA FAÇADE SUPÉRIEURE (P8)  
AU DESSUS DE LA FAÇADE INFÉRIEURE (P6)



**16** VISSEZ LE CADRE EN ALUMINIUM  
À LA FAÇADE SUPÉRIEURE AVEC LES VIS  
(4X17), DANS LES TROUS DU CADRE EN  
ALUMINIUM.



**17** VISSEZ LES BUTÉES DANS LES TROUS QU'IL Y A DANS LA PARTIE SUPÉRIEURE DE L'ARMOIRE LIT.



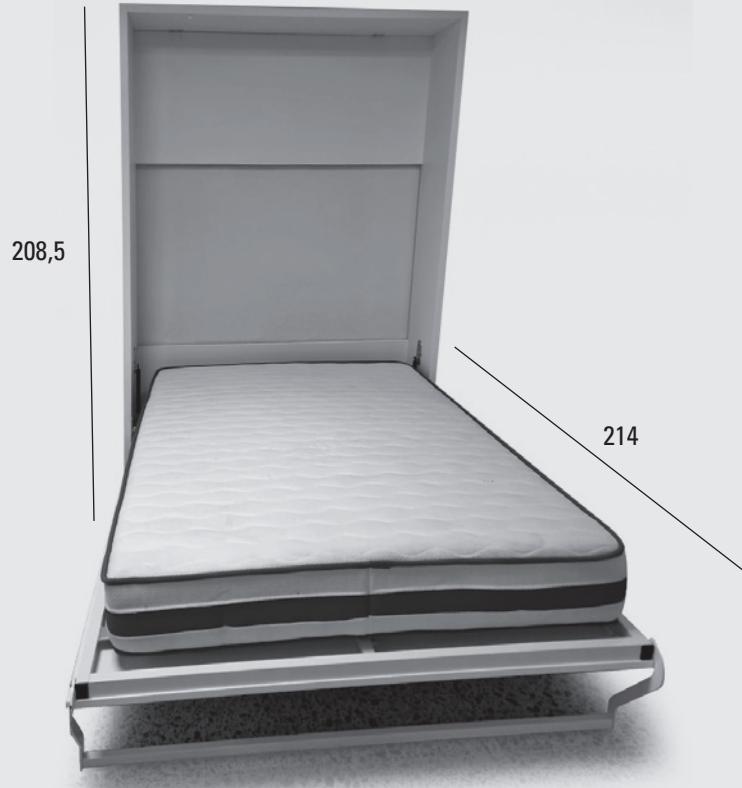
**18** INSERER LA BUTÉE DE MATELAS DANS LES DEUX TROUS DU PROFIL EN ALUMINIUM.



M  
Frein de façade

J1  
Poignée

J2  
M4x27



LIT 140

Fermé: 208,5 x 154 x 40 cm  
Ouvert: 214 cm Long

LIT 160

Fermé: 208,5 x 174 x 40 cm  
Ouvert: 214 cm Long

**LIT ESCAMOTABLE  
MALINA II  
(2 COULEURS) VERTICAL**

PIEDS MANUELS